Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1951

180 (4.8.1951)

ETTLINGER ZEITUNG

außer sonntags. — Durch die Post 2.50 DM, zurüglich 54 Pfg. Zustell-geld. — Einzelnummer 15 Pfg. — Frei Haus 2.80, im Verlag abgeholt 2.50 DM

Badifder Landemann

gegriinbet 1890



Endbeutiche Beimatzeitung

für ben Albgan

Anneigenpreise: die 6-gespaltene Millimeterzeile 15 Pfg. - (Preisliste Nr. 1.) (Tel. aufgegeb. Inserate ohne Gewähr.) Abbestellungen können nur bis 25, auf den Monatsersten angenommen werden.

8. /52. Jahrgang

Samstag, ben 4. Muguft 1951

Mr. 180

Verbot für die VVN

Karlsruhe (lwb). Das württemberg-ba-Grund des Verbots des Rates der VVN durch die Bundesregierung jede Betätigung der VVN Württemberg-Badens, die nicht ausschließlich der wirtschaftlichen Betreuung der Verfolgten des Naziregimes dient, untersagt. Die Polizeidienststellen sind angewiesen worden, alle Versammlungen, Veranstaltungen und Betätigungen der VVN, die nicht diesem Ziele dienen, mit den polizeilich zulässigen Mitteln zu unterhinden. Das Innenministerium stützt sich bei dieser Anweisung auf den Artikel 9 des Grundgesetzes, nach dem Organisationen, die die verfassungsmäßige Ordnung stören,

Große Luftbrücke jederzeit möglich Ostzone zu einem neuen Interzonenhandelsvertrag bereit?

Bonn (UP). Der Westen könne jederzeit eine neue große Luftbrücke zwischen Berlin und dem Bundesgebiet einrichten, wenn die Ereignisse einen solchen Schritt notwendig machten, erklärte ein hoher alllierter Beamter in Bonn. Es seien bereits alle Schritte unternommen, um jeder Situation gerecht zu werden. Augenblicklich sei die Errichtung der großen Luftbrücke jedoch nicht erforde da die Sowjets ja noch keine totale Blockade über Westberlin verhängt hätten.

Fünf Transportmaschinen der privaten alli-ierten Fluggesellschaften haben am Freitag insgesamt 78.4 Tonnen Güter aus Berlin nach dem Bundesgebiet geflogen. Die Gesamtton-nage der Waren, die sich seit Beginn der so-wjetischen Verkehrsbeschränkungen in Berlin ansestaut haben beläuft eich seit ber angestaut haben, beläuft sich auf etwa zehntausend Tonnen.

Regierungssprecher der Sowjetzone bezeich-neten das in Kraft getretene westdeutsche Embargo für den Handel nach der Ostzone als "Schlag gegen den Frieden und die Ein-beit Deutschlands". Der Regierungsbeauftragte für den innerdeutschen Handel und Leiter der ostdeutschen Delegation bei den bisherigen Interzonenhandelsbesprechungen, Orlopp, betonte, für den Abbruch der Besprechungen sei kein Grund verhanden gewesen. Er drückte abschließend die Hoffnung aus, daß die "Ver-nunft siegen" und in den nichten Tagen doch noch ein Interzonen-Handelsvertrag zustande-kommen werde.

DGB-Vertreter fahren zum Bürgenstock Aussprache mit Dr. Adenauer - Auf Wunsch der Gewerkschaften

Bonn (UP). Bundeskanzler Dr. Adenauesempfängt am nächsten Mittwoch eine Reihe führenden deutschen Gewerkschaftlern, un ihrer Spitze den DGB-Vorsitzenden Fettb. au einem Meinungsaustausch über politische and wirtschaftliche Fragen. Die Aussprache findet auf Wunsch des Gewerkschaftsbundes Schweiz, wo Dr. Adenauer zur Zeit seinen Urlaub verbringt

In Bonner politischen Kreisen wird diesem Treffen besondere Bedeutung beigemessen, Schon die erste Unterredung Fettes mit Vizekanzler Blücher hatte zur Entspannung der Lage beigetragen, die sich zwischen Re-gierung und DGB nach dem Beschluß des DGB-Vorstandes ergeben hatte, die Abberufung aller Gewerkschaftsvertreter aus den wirtschaftspolitischen Gremien des Bundesgeblets zu empfehlen. In Bonner Regierungskreisen sieht man in der geplanten Reise der Gewerkschaftsvertreter nach der Schweiz einen deutlichen Beweis für die Verhandlungsbereitschaft des DGB, wie sie auch von Fette kürzlich schon in einer Rundfunkan-

sprache angekündigt worden war. Der stellvertretende DGB-Vorsitzende Föther und das Vorstandsmitglied Harmuth sind nach England abgereist.

Jetzt ist Pieven an der Reihe Petsche an 13 Stimmen gescheitert — Mollet lehnte ab

Paris (UP). Finanzminister Petsche ist beim Versuch, eine französische Regierung zu bilden, gescheitert. Er bekam in der Nationalversammlung nur 281 Stimmen; es fehlten ihm also 23 Stimmen zur Mehrheit. Die Gaullisten und Sozialisten haben sich der Stimme enthalten.

Der Sozialistenführer Guy Mollet lehnte den Auftrag zur Kabinettsbildung ab. Daraufhin wurde der ehemalige französische Mi-rieterpräsident Bene Pieven mit dieser Auf-gabe betraut. Seine Aussichten sind noch un-gewiß. Er gehört der kleinen demokratischsozialistischen Widerstandspartei an und steht jetzt vor denseiben Schwierigkeiten, an denen bisher sieben Kandidaten gescheitert

Pieven will zunächst feststellen, ob er über-haupt Aussichten hat, eine Mehrheit in der Nationalversammlung zu erlangen. Vor al-lem dürfte es ihm schwer fallen, die Sozialihten zur Mitarbeit zu überreden, da er wih-rend des Wahlkampfes eine staatliche Un-terstützung der katholischen Privatschulen refordert hat. Die Sozialisten haben jede Subventionierung der Privatschulen abge-

Der österreichische Justizminister Dr. Tschadek und Handelsminister Dr. Kolb aind in New York eingetroffen,

Die Saar soll kein Zankapfel werden

Westmächte beantworten die deutsche Saar-Note - Bonn ist "nicht voll befriedigt"

Bonn (UP). Die Saar dürfe nicht zum Zankapfel werden und die Einigung der Völ-ker Europas gefährden, betonten die drei Westmächte in ihrer Antwort auf die Saarnote der Bundesregierung vom 29. Mai, Die von den Allierten in Bonn übergebene Note versichert gleichzeitig, das Schicksal der Saar könne erst in einem Friedensvertrag endgillig geregelt werden. In dem sofort vom Außwärtigen Amt dem

in Straßburg weilenden Bundeskanzler über-mittelten Schreiben der Hoben Kommission betonen die Westmächte, sie seien "natür-lich" bereit, die Entwicklung demokratischer Institutionen und die Respektierung der per-sönlichen Freiheit an der Saar zu unterstützen. Sie bringen gleichzeitig ihre Hoffnung zum Ausdruck, daß die Saarfrage nicht zu einem "ernsten Element der Auseinandersetzung" werde und dadurch das gemeinsame Ziel eines Zusammenschlusses Europas ge-

Das am 2'. Februar 1948 in Berlin durch Sachverständige der drei Westmächte unter seichnete Protokoll habe sich lediglich auf den Abschluß technischer Vorkehrungen besogen, die sich aus dem wirtschaftlichen Anschluß der Saar an Frankreich ergeben hätten. Diese technische Vereinbarung sei das direkte Ergebnis der Haltung der Regierungen der drei Westmichte hinsichtlich des politischen und wirtschaftlichen Status des Saargebietes gewesen. Der gegenwärtige Status der Saar stehe nicht im Widerspruch zu der alliterten Erklärung vom 5. Juni 1945, in der sich die Definition: "Deutschland in seinen Grenzen vom 31. Dezember 1937" lediglich auf das Gebiet bezogen habe, das in die vier Besatzungszonen eingeteilt werden sollte. In diesem Zusammenhang erinnert die Note daran, daß die Jurisdiktion der Bundesrepublik ran, das die Juristitute der Senteen des Bundes-gebiets himaus erstrecke. Die drei Regierungen bekräftigen schließlich ihre Ansicht, daß "der undrühtige Status der Saar durch einen Frie-densvertrag oder einen analogen Vertrag eni-

Informationen aus Kreisen der Bundesretierung besagen, die Antwort der Alliierten habe das Außwärtige Amt nicht voll befriedigen können. Es seien wenig Ansätze darin enthalten, die zu einer Aussicht auf erfolgreiche Fortführung der Gespräche über die Saarfrage berechtigen.

Geheimsitzung in Straßburg Über die Lage Europas - Saarfrage nicht

Strafburg (UP). Die neunte Tagung des Ministerkomitees des Europa-Rates wurde mit einer Gebeimsitzung abreschlessen In dieser wurde die "augenblickliche Lage Euro-pas" behandelt. Es muß als beispiellos bezeichnet werden, daß zum ersten Mal seit der Minister ganz unter sich tagten.

Nach der Sitzung sagte der norwegische Außenminister Lange auf einer Pressekonferenz, daß "ein informeller Austausch von Ansichten über die augenblickliche Lage Europas stattfand. Die Ansienten wurden intormeil und sehr offen geäußert." An dieser Tagung nahm auch Bundeskanzier Dr. Adenauer teil. der im Kraftwagen noch Straffburg gekom-

Vor der Geheimsitzung hatte das Minister-komitee eine Übereinkunft über den endgül-tigen Text der drei Artikei der Konvention der Menschenrechte erzielt, die bisher die Verabschiedung der Konvention aufgehalten hatten, da sie mit den Verfassungen und den Unterrichtssystemen verschiedener Länder nich in Einklang gebracht werden konnten. Die Artikel beziehen sich auf das Recht auf Eigentum, das Recht auf religiöse Erziehung und das Recht auf freie und geheime Wahlen.

Adenauer ist zufrieden

Es war ein geschickter Schachzug der Westmächte, ihre Saar-Note in Bonn zu einem Zeitpunkt überreichen zu lassen, der es dem Bundeskanzler unmöglich machte, in Straßburg vor dem Ministerausschuft die beabsichtigten Beschwerden vorzutragen. So konnte Dr. Adenauer lediglich vor Pressevertretern einige Bemerkungen machen, in denen er seine "Zufriedenheit" mit der Note der Alliierten bekundete, da aus ihr hervorgehe, daß die Alliierten keine einseitigen Maßnahmen in Zusammenhang mit der Frage des zukünftigen Status des Saargebietes dulden würden. Die Hohen Kommissare hätten in ihrer Note eine Ansicht vertreten, mit der die Vorwürfe der Bundesregierung gegen die Unterdrükkung der Willensbildung an der Saar "nicht nur nicht zurückgewiesen, sondern sogar posi-tiv unterstützt werden". Adenauer verwies dann auf gewisse Vorschläge, denen zufolge die Hohe Kommission britische und amerika-nische Beobschter ins Saargebiet entsenden sollte, um die Ursachen zu untersuchen, die dle Saar zu einem Streitobjekt zwischen Frankreich und Deutschland gestalteten. Er habe es vermieden, die Saarfrage auf der Sitzung des Ministerkomitees anzuschneiden, um den französischen Außenminister Schr man nicht in Verlegenheit zu bringen, weil die französische Regierung zur Zeit nur eine geschäftsführende Regierung sei.

Pariser Lesart

In Paris erklärte ein Sprecher des französischen Außenministeriums, daß die Drei-mächte-Antwort an Deutschland über die Saar Frankreich "große Befriedigung" ge-währe, weil sie den französischen Standpunkt in dieser Frage widergebe. Die Note sei nicht als eine Antwort auf die Kritik Dr. Adenauers an der Saarverwaltung anzuseben, weil Frankreich eine solche Kritik als "Einmischung in die Angelegenheiten eines anderen

Der britische Außenminister sagte auf einer Pressegonferens, er habe sich kurz mit Bundeskunzier Dr. Adenauer unterhalten. Er freue sich über den bevorstebenden Besuch Adenauers in London. Ferner hatte Morrison "private" Besprechungen mit dem türkischen Außenminister Köpruelve. Es wird angenommen, daß sie den Eintritt der Türkel in den Atlantikpakt zum Inhalt

Blick in die Welt

Kommentare zum Tagesgeschehen

Wir alle haben bisher in der Vorstellung gelebt, daß nur eine "hauchdünne Oberschicht" in der Bundesrepublik sich einem ärgerlichen Aufwande hingebe, welcher das wirtschaftliche und soziale Bild Westdeutschlands in den Augen des Auslandes verzerrt erscheinen läßt. Wir mußten uns gleich durch zwei Ministerreden eines Besseren belehren lassen. Der Wirtschaftsminister von Rheinland-Westfalen, Dr. Sträter, hielt seinen Landsleuten eine donnernde Philippika, in welcher er ausdrücklich feststellte, nicht nur eine "gewisse Schicht" treibe einen unangemessenen Aufwand, es handle sich vielmehr bei uns um einen "Luxus der gesamten Masse". Als Beispiel führte der Minister u. a. die Tatsache an. daß man heute in Westdeutschland nahezu 9 Milliarden DM im Jahre für reine Genußmittel wie Tabak, Kaffee, Spirituosen usw. ausgebe, während man für den gesamten Lebensmittelbedærf nur gerade das Doppelte, also etwa 18 Milliarden DM, aufzubringen benelt sei.

In der Tat zeigt dieses Beispiel, daß bedeutende Teile des Masseneinkommens bedenkenlos für Genufimittel unter beträchtlichem Devisenaufwand, verbraucht werden, während auf der andern Seite um eine notwendige Erhöhung von 1 Pfennig je Liter Milch oder je Kilogramm Konsumbrot monatelang parlsmentarische Kämpfe ausgetragen werden müssen. Es scheint aber auch so zu sein, daß breiten Schichten von Einkommensbeziehern wie Rentnern, Flüchtlingen usw., die unter dem Existenzminimum liegen, ebenso breite Schichten eines neuen Mittelstandes — zu dem auch die qualifizierten Arbeiterkreise gehören gegenüberstehen, welche im Massenverbrauch von Genußmitteln ihren hohen Lebensstandard bekunden.

Der andere Minister, der stellvertretende Bundeskanzler Dr. Bilicher, redete wie so oft in den letzten Wochen den Betrieben der Wirtschaft ins Gewissen, sie müßten sich endlich von den gewohnten maßloren Aufwendungen trennen. Diese zerstörten nicht nur das innerdeutsche Sozialgefüge, sondern trügen noch wesentlich dazu bei, unsere Kreditfähigkeit im Ausland herabzusetzen. Es sei tief bedauerlich, daß man sich bei uns noch immer einbilde, für die Zukunft Ansprüche wie in fernsten Friedenszeiten erheben zu können. "Daß wir nicht maßhalten können, ist der Grund aller unser heutigen Übel", stellte der Vizekanzler fest.

Die unerklärlichste Tatsache unseres westdeutschen Wirtschaftslebens ist die, daß es uns nicht gelingen kann, die Kohleproduktion auch nur langsam zu steigern. Dabei hängt von dieser Steigerung für die Zukunft ungefähr alles ab. Erst neuerdings ist auf diese Erkenntnis wieder der sogenannte "gespaltene Markt" der Kohle, d. h. ein Doppelpreissystem aufgebaut worden, wobei der höhere Preis für diejenige Kohlenmenge gelten soll, welche eine arbeitstägliche Mindesterzeugung von 373 000 Tonnen übersteigt. Diese ganze Konstruktion hängt nun bereits wieder in der Luft, denn der Durchschnitt ist von 386 000 Tonnen im Juni auf 377 000 Tonnen im Juli gefallen. Er liegt also nur noch ganz knapp über der obigen Meßzahl von 373 000 Tonnen. Auf den erwarteten Mehrerlös auf Grund des gespaltenen Markts war aber wiederum die letzte Lohnerböhung der Bergarbeiter aufgebaut, die dadurch wieder zur bestbezahlten Lohngruppe aufgestiegen sind. Und trotz alledem keine Fördersteigerung? Im Gegenteil: während die von den Bergarbeitern freiwillig verfahrenen Sonderschichten im Mal noch insgesamt 319 000 Tonnen eingebracht hatten, waren es im Juli nur noch 82 000 Tonnen. Alles in allem: ein Armutszeugnis, das sich auch die zuständige Gewerkschaft hinter die Ohren schreiben sollte!

Es besteht aller Grund dazu, die steigenden Leistungen unserer Landarbeiterschaft und der mithelfenden Familienangehörigen unserer Bauern in den Jahren seit 1945 anzuerkennen. Obwohl ihre Zahl infolge Technisierung und Landflucht fortlaufend zurückgeht, haben sie Jahr um Jahr beträchtlich gestiegene Ernten erstellt und haben Westdeutschland heute schon wieder einen guten Mitteiplatz in Westeuropa bezüglich der Hektardurchschnitte und der Milchleistungen erobert, So liegt z. B. unser Hektarertrag im Brotgetreide mit über 23 dz zwar noch unterdem von Dänemark (26,6) und Holland (26,2), aber weit über dem von Frankreich (16,6) upd Italien (16,2), Bei Zuckerrüben liegen wir mit 383 dr je ha in der Spitzengruppe, im Mikhertrag je Kuh gut in der Mittelgruppe. Diese Zahlen beweisen, daß der Leistungswille unseres Landarbeiters trotz wesentlich gerin-

Washington droht mit Atomwaffen

Falls die Kommunisten wieder angreifen - Kaesong ergebnislos

Tokio (UP). Der Leitartikel Robert S. Allen von der "New York Post" kündigte die Verwendung von Atomwaffen in Korta an, falls die Waffenstillstandsbesprechungen cheitern und die Kommunisten eine neue Offensive starten sollten.

Allen gibt keine Quelle für seine Information an, schreibt aber: Es kann nunmehr offen gesagt werden, daß die Frage der Ver-wendung von Atomwaffen in Korea in den höchsten Kreisen des Weißen Hauses, sowie des Verteidigungs- und Außenministeriums eingehend besprochen worden ist". Als wahr-scheinliches Ziel nennt er die nordkoreanische Hauptstadt Pyongyang. Auf der 18. Sitzung der Waffenstillstands-

konferenz in Kaesong konnte wiederum kein Fortschritt erzielt werden. Der amerikanische Vizeadmiral Joy erklärte in Kaesong, das Oberkommando der UN könne unter keinen Umständen die gegenwärtigen militärischen ingen preisgeben, um dadurch politische Wünsche zu befriedigen. Der kommunistische Hauptdelegierte General Nam II versuchte, die Forderung der Festlegung einer Demar-kationalinie längs des 38. Breitengrades zu

Unmittelhar vor Beginn der Sitzung gab er rot-chinesische Sender Peking einen Überblick über den bisherigen Kampfverlauf in Koren und zog daraus den Schluß, daß das militärische Kräfteverhältnis bei-der Seiten ausgeglichen sei. Aus diesem Grunde werde den Interessen beider Gegner Rechnung getragen, wenn die entmilitarisierte Pufferzone den 38. Breitengrad zur Mittel-

nordkoreanische Nachrichtenagentur behauptet, die USA hätten ihre Zusage ge-brochen, die Verhandlungen auf der Grundlage der Gleichberechtigung zu führen. Die

Ablehnung der Zurückziehung der ausfilndischen Truppen aus Korea sei das Schul-beispiel für die Verletzung dieses Grundsutzes. Die Agentur wiederholt im übrigen die schon bekannten Erklärungen des Senders Pelting denen sie hinzufügt, die Amerikaner beharrten deshalb auf der jetzigen Front-linie, um einen neuen Angriff vorbereiten zu

Der konservative Londoner "Daily Tele-graph" schrieb dazu: "Sollte die Meldung zu-treffen, daß der kommunistische Chefdele-gierte eine Waffenstillstandslinie nördlich des 38. Breitengrades eindeutig abgelehnt hat fort abzubrechen. Für die Alliierten ist es vollkommen undenkbar, bei einer Konferenz Zugeständnisse zu machen, die auf dem Schlachtfeld gar nicht in Frage käme"

Der mildeste aller Friedensverträge

In einem Weifibuch der Japanischen Re-gierung fordert Ministerpräsident Yoschida anische Volk auf, den von den USA entworfenen Friedensvertrag zu unterstützen. Yoschida bezeichnete ihn als "den mildesten Friedensvertrag, der jemals einer be-siegten Nation angeboten wurde". Er enthalte im großen ganzen alles, was Japan erwarten konnte. Yoschida verweist darauf, daß keinerlei Rüstungsbeschränkungen und keinerlei Wirtschaftsklausein vorgesehen sind. Ein Abkommen über die Stationlerung amerika-nischer Truppen in Japan nach Inkrafttreten des Friedensvertrages wird von der lapanischen Regierung gutgeheißen.

Das erste Stalin-Denkmal in Deutschland wurde in der Stalin-Halle in Oetberlin entgerer Löhne und mindestens gieren narier Arbeit nachhaltig höher ist als der des höchst bezahlten Bergarbeiters. Das gibt immerhin zu denken. Dr. 1.

Petersberg-Verhandlungen abgeschlossen

Rahmenvertrag zwischen Deutschland und den Westmächten vorbereitet

Bonn (UP). Die erste Phase der deutschalliierien Vorverhandlungen über den Abschluß vertraglicher Vereinbarungen, die das Besatzungsstatut ersetzen sollen, ist zu Ende zerangen.

Ein Kommuniqué der Allilerten stellt aus diesem Anlaß "eine Gemeinsamkeit der Auffassungen in vielen Punkten" fest. Die Verhandlungen hätten "in freundlicher Atmosphäre" stattgefunden. Die Delegationen werden ihren Regierungen jetzt über das bisherige Arbeitsergebnis einen Zwischenbericht vorlegen.

Es habe sich herausgestellt, fährt das Kommuniqué fort, daß eine Reihe von Rechten der Alliierten beim Abschluß dieser Verträge überhaupt wegfallen könnte, ohne daß neue Vorkehrungen zur Sicherung der Einspruchsmöglichkeiten der Alliierten getroffen werden müßten. Es sei ferner möglich gewesen, zahlreiche andere Fragenkomplexe festzulegen, die durch "eine beschränkte Anzahl von Verträgen" zwischen der Bundesregierung und den Regierungen der drei Westmächte geregelt werden könnten. In den Punkten, in denen noch geringfügige Meinungsverschiedenheiten bestünden, würden die nun abgeschlossenen Vorarbeiten eine spätere Einigung ermöglichen und die vorgesehenen welteren Ver-handlungen verkürzen helfen. Diese Fortsetzung der Beratungen "auf höherer Ebene" - in denen jetzt eine Pause eintritt - sollen sufgenommen werden, sobald die beteiligten vier Regierungen den Zwischenbericht ihrer Delegationen geprüft haben.

Ein hoher Beamter der Hochkommission deutete an, man werde wahrscheinlich einen großen Rahmenvertrag mit zahlreichen Unterverträgen abschließen. Über die Notwendigkeit eines Schiedsgerichta sei bereits weitgehendes Einverständnis erzielt worden. Die Verträge sollen unter anderem den rechtlichen Status der Besatzungstruppen is Deutschland, die Besatzungs- und Verteidigungskosten sowie die Eingriffsrechte der Allierten in die deutsche Wirtschaft, Justiz und Gesetzgebung

Schutz für die Opposition

München (UP). Die Deutsche Gemeinschaft wird im Bundestag einen Abänderungsantrag zum Staatsschutzgesetz einreichen, teilte August Haußleiter vom Direktbrium der Partei auf einer Pressekonferenz mit Sie will ergänzende Schutzbestimmungen zu Gunsten der Opposition im Gesetz verankert wissen.

Auch Hessen hat Defizit

Wiesbaden (UP). Der hessische Landtag verabschiedete mit den Stjmmen der SPD den Etat für 1951/52, der im ordentlichen Haushalt ein Defizit von 95,15 Millionen DM aufweist. 970 Millionen DM Einnahmen stehen 1,065 Milliarden Ausgaben gegenüber. Der außerordentliche Haushalt ist mit 137,16 Millionen DM ausgeglichen. CDU und FDP stimmten gegen den Etat, die BHE enthielt sich der Stimme.

Holland wollte Ungarn aufnehmen

Frankfurt (UP). Die ungarische Emigrantenzeitung in Westdeutschland, "Hungarla", schreibt, daß der niederländische Gesandte in Budapest der ungarischen Regierung angeboten habe, "Hunderte" von Ungarn, die aus Budapest deportiert werden
sollen, in Holland aufzunehmen. Das Angebot
sei jedoch scharf abgelehnt und als Eisanischung in die inneren Angelegenheiten Ungarns bezeichnet worden. Es war bekannt geworden, daß die kommunistische Regierung
Ungarns jetzt begonnen habe, "unerwünschte
Elemente" aus den Dörfern und Kleinstädten
des flachen Landes zu deportieren.

Erdgasexplosion bei Mainz

Frankfurt (UP). Seit Freitag früh wütet auf der Gewerkschaft "Elwerath" in der Gemarkung Wolfskehlen bei Mainz ein umfangreicher Erdgasbrand, der bei einer Erdölversuchsbohrung ausbrach. Menschenleben sind nicht zu beklagen, da die Anzeichen der Explosion rechtzeitig bemerkt wurden. Der Versuchsbohrturm wurde vollständig zerstört. Durch die Wucht der Explosion wurden die in der Nähe stehenden Baracken und Maschinenanlagen zum größten Teil zerstört. Fachleute schätzen, daß noch Tage vergehen werden, ehe mit einer direkten Bekämpfung des Brandherdes gerechnet werden kann. Zur Stunde sind die einzelnen Explosionen, die mit dem Ausstoßen der Erdgase verbunden sind, noch kilometerweit hörbar. Eine Explosion ähnlichen Aussmaßes ist bisher in Deutschland nicht bekannt geworden.

Die Versuchsbohrungen waren in den letzten Tagen in etwa 900 Meter Tiefe angecommen und sollten noch weiter vorangetrieben werden, was die Einsetzung eines neuen Rohrstückes erforderlich machte. Die damit beschäftigten Arbeiter entdeckten piötzlich ein Brodein der um den Bohrturm liegenden Erdmassen und gaben daraufhin Warnsignale.

"Beirat" für siamesische Zwillinge

Homburg (UP). Ein "Beirat" zur Wahrung der Interessen der in Homburg-Niederrhein zur Welt gekommenen siamesischen Zwillinge ist in Homberg gebildet worden. Er besteht aus einer in der freien Wohlfahrtspflege erfahrenen Mutter und je einem Verwaltungsvertreter, Mediziner, Juristen und Theologen. Der Beirat teilte am Mittwoch mit, daß den Eitern der an den Köpfen zusammengewachsenen Babies "eindeutige" Angebote von Schaustellern und Rarilitenkabinetten gemacht worden seien, die die Eltern jedoch abgelehnt hätten.

Stokes bringt Kompromißplan mit

Britische Mission flog nach Teheran - Sowjetischer Spion stellte sich

London (UP). Eine Sondermission der britischen Regierung unter Leitung des Lord-siegelbewahrers und Rohstoffministers Stokes flog am Freitag nach Teheran ab. Sie will dort neue Verhandlungen mit der tranischen Regierung aufnehmen und versuchen, die Ölkrise durch einen Kompromiß beizulegen. Stokes meinte vor dem Abflug, seiner Ansicht nach sei ein Kompromiß möglich; er sei sicher, daß die neuen Verhandlungen in einer Atmosphäre "guten Willens" stattfinden würden. "Ich hoffe, daß wir zu einer Lösung gelangen, die für alle Teile annehmbar ist was aber nicht bedeutet, daß alle Teile alles erreichen werden, was sie wollen." Stokes wird von Vertretern des Außenministeriums und des Schatzamtes, von Völkerrechtlern so wie von Beauftragten der Anglo-Iranian Oil Company begleitet

Der britische Kompromißplan sieht dem Vernehmen nach folgende Punkte vor: 1. Die Betriebe der Anglo-Iranian Oil Company sollen einer iranischen staatlichen Olgesellschaft übergeben werden. 2. Die staatliche Gesellschaft soll die Nutzung der Anlagen einer neuen Gesellschaft übergeben, die von der Anglo-Iranian Oil Company ins Leoen gerufen werden soll, wobei an der Spitze der Gesellschaft Briten und Iraner stehen sollen. 3. Die neue Gesellschaft soll die Erdölindustrie leiten und besonders den Verkauf und die Verschiffung des Ols durchführen. 4. Die Gewinne dieser Gesellschaft sollen auf einer Grundlage von 50 zu 50 Prozent verteilt werden.

Der Zwischenfall an der Kliste des Kaspischen Meeres bei Astara, wo ein sowjetischen Kriegsschiff in iranischen Hoheitagewässern von Küstenposten beschossen wurde, wird in Teheran lebhaft besprochen. Die Zeitung "Dad" berichtet, ein sowjetisches Fallschirmjügerregiment habe an der Grenze in unmitteibarer Nähe von Astara Aufstellung genommen. Gleichzeitig meldet die Wochenzeitung "Teherane Mossaver", in der Hafenstadt Palvai habe sich ein sowjetischer Spion den iranischen Behörden gestellt Er habe einen Geheimsender abgeliefert und gestanden, einen "wichtigen Auftrag" für die Sowjets bearbeitet zu haben. Gleichzeitig habe er die Namen anderer "sowjetischer Spione im Iran" bekanntgegeben.

Kemritz - ein amerikanischer Agent?

Eine Erklärung Reuters - Haussuchungen bei Rechtsradikalen

Berlin (UP). Der regierende Bürgermeister von Berlin, Professor Reuter, erklärte vor Vertretern der ausländischen Presse, daß die amerikanische Forderung auf Einstellung der Zivilpmpzesse gegen Kemritr "allen demokratischen Prinzipien" widerspräche. Reuter ließ durchblicken, daß er die amerikanische Erklärung, Kemritz hätte mit seiner Arbeit für die Sowjetunion auch zur Sicherheit der westlichen Alliierten beigetragen, dahingehend auslegt, daß Kemritz früher auch als Agent für die Amerikaner tätig war. Im übrigen erklärte der Bürgermeister zur Forderung der Amerikaner, alle Verfahren gegen Kemritz niederzuschlagen: Es ist unmöglich für mich, einem Richter Befehle zu erteilen. Ich habe einen Eid auf die Verfassung geschworen und zu diesem Eid muß ich stehen".

Nach Mittellungen eines Sprechers des niedersächsischen Innenministeriums kam es an
der Zonengrenze zu "massierten Einsätzen der
FDJ", die ein härteres Zugreifen der Polizei
und die Festnahme von 700 illegalen Grenzgängern zur Folge hatten. Die niedersächsische
Zonengrenze wird von über 6000 Zöllnern und
Polizeibeamten bewacht. 10 000 Personen, davon die Hälfte unter 14 Jahren alt, sind seit
dem 7. Juli, an dem der erste Ansturm auf die
Zonengrenze erfolgte, an ihr hängen geblieben. Die Bundespolizel entdeckte in den Sammellagern laufend Verbrecher, die aus der
Westzone flüchten wollten und die bei der
großen Razzia an der Zonengrenze aufgegriffen wurden.

Die Westberliner Polizei führte bei Mitgliedern verbotener rechtsradikaler Organisationen in Westberlin Haussuchungen durch,
bei denen Pistolen, Säbel, Dolche und eine
Hakenkreuzfahne beschlagnahmt worden sind.
Die Polizei stellte außerdem dabei Mitgliedslisten der "Sozialistischen Reichspartei", der
"Deutschen Sozialistischen Partei" und des
"Bundes Junger Deutscher" sicher. Nach Ansicht des Leiters der Aktion, Polizeirat Sangmeister, bietet das beschlagnahmte Propuganda-Material Anhaltspunkte dafür, daß
diese Organisationen Beziehungen zu kommunistischen Kreisen der Sowjetzone unterbielten

Am 15. September Atlantikrat Repressalien gegen Ost-Lieferanten

. Washington (UP). Der Nordatlantikrat wird am 15. September seine Jahreskonferenz

in Ottawa eröffnen.

Der amerikanische Armeeminister schlug der Viermächte-Waffenstandsrdisierungskonferenz vor, das amerikanische Infanteriegewehr "Garand 300" als Standardgewehr für

die Atlantiknaktstaaten einzuführen.

Der französische Verteidigungsminister Moch, ist in Begleitung von General Grünther, am Freitagabend nach Paris zurückgeflogen. Das US-Repräsentantenhaus hat einen Gesetzentwurf gebilligt, wonach die Lieferung von amerikanischen Waffen und die Gewährung von wirtschaftlicher Unterstützung an solche Länder eingestellt werden muß, die Material von strategischem Wert nach Staa-

ten hinter dem Eisernen Vorhang liefern.
Einen Gesetzentwurf, der die Auflösung der Marshallplan-Organisation und die Zusammenfassung aller amerikanischen Auslandshilfsprogramme unter einem unabhängigen Administrator mit Kabinettsrang vorsieht, haben zwei republikanische Senatoren in einem Gesetzentwurf eingebracht. Bei Zusammeng des Kongresses müßte die Verwaltung für wirtschaftliche Zusammenarbeit (ECA), aufgelöst werden.

Frau Eisler war Sowjet-Spionin

Washington (UP). Hede Massing, die frühere Frau des Chefs des Informationsamtes der Sowjetzone, Gerhard Eisler, gab vor dem US-Senatasusschuß zu, daß sie in den dreißiger Jahren die ehemaligen Angestellten des amerikanischen Außenministeriums Nöl Field und Laurence Duggan für einen zowjetischen Spionagering geworben hat. Sie habe Duggan und Field aufgefordert, ihr sämtliche Informationen des US-Außenministeriums über die Sowjetunion zu beschaffen. Über ihre eigene Tätigkelt sagte die frühere Frau Eislers aus, daß sie zuerst als Kurier gedient habe, In etwa 20 Reisen zwischen den Vereinigten Staaten und Paris habe sie Mikrofilmrollen mit geheimem Material für sowjetische Agenten nach Europs gebracht. Danach sei sie als Anwerberin nach Washington versetzt worden.

General Craveiro Lopes wurde als Nachfolger des verstorbenen Generals Carmona zum neuen portugiesischen Staatspriisidenten ausgerufen.

Der US-Botschafter in Italien, James C. Dunn, flog in Begleitung seiner Frau und einiger Freunde in Urlaub nach Deutschland.

Die Regierung des Saarlandes hat wegen der um sich greifenden Kinderlähmung alle sportlichen Veranstaltungen, die Kinderlandverschickung sowie Mossen und Märkte un-

Der Sicherheitarat der UN verschob die weitere Debatte über die Suezkanal-Frage auf nächste Woche. Man hofft, in der Zwischenzeit eine Lösung auf diplomatischem Wege zu erreichen.

Ein Staat im Staat

Jeder Strafgefangene muß an den Werk-

so daß der einzelne bis zu 78 Pfennige am Tag verdienen kann. Die Hälfte des Grundlohnes wird bis zur Entlassung zurückbehalten, die andere Hälfte sowie die gesamte Leistungszulage dürfen zum Einkauf von Rauchwaren, Schokolade, Früchten usw. während der Strafnaft verbraucht werden.

Lehre für's Leben

Die Gefangenschaft soll eine Lehrzeit für das Leben sein. Erziehung zur Sauberkeit und Ordnung sind erste Prinzipien. Wer das Bildungsniveau der 8. Volksschulklasse nicht erreicht hat, muß eine vierklassige Pflichtschule in der Anstalt besuchen. Außerdem werden Sprach- und Stenokurse durchgeführt. Ein beamteter Oberlehrer und vier Lehrkräfte, die Häftlinge sind, vermitteln den Stoff. Jeden Samstag findet für einen gewissen Teil der Gefangenen eine Unterhaltungsstunde fiber aktuelle politische und wirtschaftliche Fragen statt. Die Absolvierung einer Lehrzeit einem Handwerk und die Ablegung der Gesellenprüfung sind möglich. Für sportliche Übungen ist eine besondere Stunde freigelassen, und auch während der täglichen Hofstunde ist Gelegenheit zu sportlicher Betäti-

In der Freizeit an den Samstagnachmitta-gen, Sonntagen und werktags abends von 18 bis 20 Uhr können sich die Gefangenen, je nach Einteilung und Genehmigung, in den Gemeinschaftsräumen mit Spielen oder Ba-steln die Zeit vertreiben. Es gibt auch einen Haftlingschor. Eine Bücherei mit 2500 Bänden bietet Unterhaltungs- und wissenschaftliche Literatur. Jeder Häftling hat das Recht, eine Zeitung ab Verlag zu halten, wovon re-ger Gebrauch gemacht wird. Auch in den Gemeinschaftsräumen liegen Zeitungen aus. Die einzigen übrigen Beziehungen zur bürgerlichen Gesellschaft bestehen im stark begrenzten Briefwechsel und im monatlich einmal genehmigten Besuch der nächsten Angehörigen oder solcher Personen, von denen ein guter Einfluß zu erwarten ist. Außer den Pfarrern beider Konfessionen widmet sich der Anstaltsfürsorger der seelischen Betreu-ung der Gefangenen. Er bearbeitet ihre persönlichen Wünsche und kümmert sich auch um die Unterstützung ihrer Familien.

Milder Strafvollzug

Mit 95 Prozent der Gefangenen komme man gut aus, nur 5 Prozent seien "schwierige Fälle", meint der Anstaltsleiter. Als Zuchtmittel nannte er folgende Strafen: Entzug der Raucherlaubnis, Absonderung, während der Raucherlaubnis (alles auf beschränkte Zeit). Bei schwergen Vergehen, wie Tätlichkeiten gegen Beamte, werden Arreststrafen bis zu 15 Tagen verhängt. Im Arrest hat der Gefangene nur einen Stuhl und nachts eine Matratze. Er bekommt lediglich Brot und Kaffee, jeden dritten Tag jedoch volle Verpflegung.

So betrachtet, sieht der Strafvollzug sehr milde aus Wer dazu noch die geräumigen Zellen mit Parkettfußboden, Tisch, Stuhl, Bett und kleinem Spind, den keinesfalls abwechslungslosen Spelseplan, das Anstaltsspital, die Zahnstation, den großen Lehrssal und den sthlichten Kirchenraum gesehen hat, wer Zeuge des Umgangs zwischen Beamten und Häftlingen gewesen ist, der kann bestätigen, daß man den Gefangenen alle Möglichkeiten bietet, sich als Menschen zu fühlen. G.S.

Abenteuerliche Flucht im Flugzeug 10 000 polnische Flüchtlinge in Schweden

Stockholm (UP). Vier Polen landeten nach einer abenteuerlichen Flucht aus ihrer Heimat in einem kleinen Flugzeug alter Bauart auf dem Flugplatz Bulltofta bei Malinö und wurden in polizeilichen Gewahrsam genommen. Nach der Landung erzählten die Polen, ale hätten das Flugzeug "gestohlen" und zuvor die Wachen auf dem Flugplatz "unschädlich" gemacht. Sie seien gegen 2 Uhr morgens "irgendwo in Polen" gestartet und im Zickzackeurs 4 Stunden geflogen, um ctwaige Verfolger irre zu führen.

Innerhalb der letzten 24 Stunden haben insgesamt 16 polnische politische Flüchtlinge um Asyl in Schweden nachgesucht. — Das polnische Minensuchboot, von dem ein Teil der Besatzung in Ystad als Internierte zurückblieb, ist in seinen Heimathafen zurückgekehrt. — Während und nach dem Kriege fanden in Schweden rund 10 000 polnische Flüchtlinge

Polen fordert seine Tanker

London (UP). Die polnische Regierung hat der britischen Regierung eine Note übermittelt, in der sie gegen den "flagranten Treuebruch" protestierten, der von Großbritannien begangen wurde, als es zwei im polnischen Auftrag auf britischen Werften gebaute Tankschiffe beschlagnahmte. Polen forfert die Rückgabe der Tankschiffe und droht mit Maßnahmen "zur Sicherung seiner Interessen"

Mont Blanc fordert elf Todesopfer

Chamonix, Frankreich (UP). Elf Bergsteiger aus der Schweiz, Belgien und Frankreich sind in den letzten Tagen beim Versuch, den Mont Blanc zu besteigen, verunglückt. Eine Patrouille der Bergwacht barg die Leiche eines französischen Bergsteigers, der mit zwei Kameraden etwa 600 m tief abgestürzt war. Drei Schweizer Bergsteiger wurden während des Aufstiegs auf den Mont Blanc vom Blitz getroffen; mit Verbrennungen zweiten Grades wurden sie ins Krankenhaus von Chamonix eingeliefert.

Ein Vulkan zerbarst

Managva, Nikaragua (UP). Die kleine Hafenstadt Potosi an der pazifischen Küste des Freistaates Nikaragua wurde durch ein Erdbeben mit nachfolgendem Ausbruch des Cosiguina-Vulkans zerstört. Nach den ersten Berichten sollen schwere Verluste an Menschenleben zu beklagen sein. Das Erdbeben hatte die Hänge des seit 1835 unfätigen Vulkans aufgerissen. Die im Krater angestauten Wassermassen stürzten mit voller Wucht auf die Stadt und überfluteten sie.

Neue Methoden hinter Gefängnismauern

Moderner Umgang mit Sträflingen - Gang durch die Landesstrafanstalt Schwäbisch Hall

Wer — ohne verhaftet zu sein — zum erstenmal eine Strafanstalt betritt, kann sich eines deprimierenden Eindrucks kaum erwehren. Hobe Mauern, vergitterte Fenster, verschlossene und verriegelte Türen, schmucklose Wände, die eintönige Kleidung der Gefangenen — alles das atmet eine Atmosphäre die jeden bedrücken muß, der das Leben in Freiheit liebt. Schon mancher Kriminalfilm prachte Szenen aus modernen Strafanstalten aber es gab wohl noch keinen, der ein vollständiges Bild vom Alltag hinter Gefängnisnauern zu vermitteln vermochte. Auch Berichte aus früheren Zeiten werden den jettigen Verhältnissen in den Gefängnissen der Bundesrepublik nicht gerecht. Was geschieht über heutzutage mit den Menschen, die die pürgerliche Gesellschaft aus ihren Reihen ausgestoßen hat?

gestoßen hat?

Um diese Frage zu beantworten, besuchte sin Mitarbeiter unserer Zeitung die Landesstrafanstalt in Schwäbisch Hall, die als Gelingnis mit "maximaler Sicherheit" gilt und sus der zeit dem Kriege kein Häftling entwischt ist. Über 300 Gefangene im Alter von 18 bis 70 Jahren, darunter etwa 80 Ausländer aus fast allen europäischen Nationen, leben iarin. Es sind alles Männer, die Gefängnistrafen über 5 Jahre oder Zuchthausstrafen rerbüßen. Viele Mörder und Sicherungsverwahrte sind unter ihnen. Im Vollzug von Gefängnis- und Zuchthausstrafen wird kein Unterschied gemacht. Die Verurteilung zu Zuchthaus hat allein zivilrechtliche Folgen. Aber auch sonst werden im Strafvollzug neue Methoden angewandt.

tagen arbeiten, entweder in einer Einzelzelle oder in den zahlreichen Werkstätten. In der Anstalt, die wirklich einen Staat im Staate bildet, befindet sich einer der größten Kokos verarbeitenden Betriebe Süddeutschlands. Matten, Läufer und Abtreter werden in Handoder Maschinenarbeit hergestellt. Die Monatsproduktion an Fertigwaren beträgt etwa i Waggons. Nicht so groß ist die Korbmacherei aber auch sie hat einen beachtlichen Absatz In weiteren geräumigen und meist mit modernen Maschinen ausgerüsteten Handwerks-betrieben wird hauptsächlich für den eigenen Bedarf der Anstalt produziert. Schlosser-Schreiner-, Schuhmacher-, Schneiderwerkstatt, Schmiede, Weberel, Färberel und Bäckerel sind vorhanden. Jedem Betrieb steht ein ausgebildeter Handwerksmeister vor. Der An-stalt gehören außerdem 3,8 Hektar Weidenkultur und 100 Morgen Land, von denen 60 Morgen Acker, 7 Morgen Gärtnerei und Ge-müsekultur, die übrigen Wiesen oder Wald sind. Großvieh, Schweine und Kleintiere hält man in Ställen im Bereich des Kleincomburger Gefängnisses, einer Nebenstelle der Lan-desstrafanstalt. Außer einem Teil des Brot-getreides und der Kartoffeln werden sämt-

65 Prozent der Anstaltsausgaben decken die Häftlinge durch den Ertrag ihrer Arbeit. Jeder Strafgefangene erhält eine Arbeitsbelohnung von 10 bis 50 Pfennigen je Tag. Dazu werden Leistungszulagen ausgegeben.

liche Grundnahrungsmittel für die Strafgefangenen in eigener Landwirtschaft erzeugt.

Umschau in Karlsruhe

"Lebenslänglich" für den falschen Frauenarzi Karlaruhe (swk). Das Schwurgericht Karlsruhe veruricilte im Frühjahr 1950 den angeblichen Frauenarzt Dr. Halmay, der sich auch Kaiser, Karpatby und Jancowicz nann'e. Wegen Mordes an der 20jährigen Ungarin Irene Breier im Erlenschlagwildchen bei Mingolsheim im April 1948 verhängte das Gericht seinerzeit die lebenslängliche Zucht-hausstrafe über ihn. Als Motiv zur Tat wurde Habgier nachgewiesen. Die eingelegte Beru-fung des Angeklagten wurde jetzt vom Obersgericht verworfen. Damit ist das Urteil nach beinahe 1½ Jahren rechtskräftig

Gegen Mißbräuche des Gebührenwesens Karlsruhe (lwb). Der Prüsident des Bundes der Steuerzahler, Prof. Bräuer, teilte in der Mitgliederversammlung des Bundes der Steuerzahler Württemberg-Baden mit, der Bund habe eine großangelegte Aktion gegen Mißbräuche auf dem Gebiete des Gebühren-wesens eingeleitet. Prof. Bräuer forderte die Mitglieder auf Beitriffen zu diesen Problem Mitglieder auf, Beitrige zu diesem Problem einzusenden. Außerdem werde demnächst auf breiter Basis der Kampf dagegen aufgenom-men, daß man Anordnungen zu Lasten des Steuerpflichtigen rückwirkend erlasse.

Karlaruhe Der ordentliche Professor der physikalischen Chemie und Elektrochemie an der TH Karlsruhe, Dr. Paul Günther, wurde von der Heidelberger Akademie der Wissenschaften zum ordentlichen Mitglied der mathematisch-naturwissenschaftlichen Klasse

Karlsruhe. Die Siemens & Halske-Werke haben sich entschlossen, vor Knielingen bei Karlsruhe ein zweites Industriegebäude zu errichten, das in seiner Aus-dehnung das bereits bestehende Karlsruher Werk noch übertreffen soll.

Im Badischen Kunstverein, Karlsruhe,

Waldstraße 3, wird am Sonntag, den 5. 8. 51, vormittags 11 Uhreine Ausstellung von Werken verschiedener Mannheimer Künstler, sowie eine Grafikaussteilung der Woensampresse "Licht und Schatten" eröffnet, Die Ausstellung ist geöffnet: täglich, mit Ausnahme des Montags, von 10-17 Uhr, sonntags von 11-13 Uhr.

Aus der badischen Heimal

Wieder Uberfall auf Taxifahrer

Mannhelm (lwb). Ein ET-Taxifahrer der nachts zwei US-Soldaten in ihre Unterkünfte bringen sollte, wurde von den beiden unterwegs überraschend durch Faustschlige angegriffen. Es war dem Fahrer jedoch mög-lich, aus seinem Fahrzeug zu flüchten, Als er kurz danach mit der Polizei wieder an die Unfallstelle zurückkam, waren die Ameri-kaner mit dem Wagen verschwunden. In der gleichen Nacht wurde das Auto mit leeren Benzintank auf der Autobahn gefunden. Die beiden Soldaten konnten bisher noch nicht ergriffen werden.

Arbeitslose tauchen nach Panzerfäusten

Heidelberg (Pwb). Einige arbeitslose Jugendliche im Alter zwischen 17 und 23 Jah-ren tauchen seit einiger Zeit auf eigene Faust im Neckar bei Wieblingen nach Münition, Panzerfäusten, Granaten sowie anderen Waffen und Geschossen, die bei Kriegsende in den Fluß versenkt worden waren. Sie holen durchschnittlich 30 kg Munition am Tag aus n Wasser. Für das kg Messing, das sie al-Altmetali verkaufen, erhalten sie zwei DM. An der gleichen Stelle hatte vor kurzem eine Taucherabtellung der Landespolizei Munition größeren Kalibers herausgeholt und ent-

21 000 Verhaftungen durch die MP

Heidelberg (lwb). Die Verkehrsatreifen der US-Militärpolizei haben im ersten Halb-jahr 1951 im amerikanischen Besatzungsgebiet 21 000 Verhaftungen, vornehmlich wegen Verstoßes zegen Verkehrszesetze vorgenommen Damit sind von den Verkehrastreifen der Militärpolizei über 118 Personen pro Tag verhaftet worden. Die Mehrzahl der Verhaf-teten konnte nach Feststellung der Perso-nalien die Fahrt fortsetzen. Wie vom Heidelberger Hauptquartier der US-Streitkräfte in Europa weiter mitgeteilt wird, waren deut-sche Verkehrsteilnehmer an den Verstößen zu 80 Prozent beteiligt. Rund ein Drittel der Verstöße wurden wegen Überschreitung der Höchstgeschwindigkeit festgestellt. Die Ver-kehrsstreifen beschlagnahmten Gegenatände im Wert von 75 000 Dollar. Die Streifen ha-ben eine Gesamtstärke von 8000 Mann, denen 86 Personenwagen, 24 Jeeps und 38 Motor-r\u00e4der zur Verf\u00e4\u00e4gung steben.

Zwei "Spicker" hielten nicht dicht Wiesloch (lwb), Die Klasse O I des Realgymnasiums in Wiesloch bei Heidelberg muß auf Beschluß der Abteilung Kultus und Unter-richt beim Landesbezirkspräsidium in Karls-ruhe Mitte September das Abitur wiederholen. Bei der schriftlichen Reifeprüfung waren awei Schüler wegen Gebrauchs unerlaubter Hilfsmittel und zwei andere wegen Abschrei-

bens vom Abitur ausgeschlossen worden. Diese Schüler haben sich nun in Karlsruhe beschwert und mitgeteilt, daß auch andere Schüler "ge-spickt" hätten. Daraufhin hat die Kultusverwaltung entschieden, daß die ganze Klasse das Abitur wiederholen muß.

Ein Staatstechnikum in Pforzheim?

Pforzheim (swk). Im Stadtrat von Pforzheim wurde die Einrichtung eines Staatstechnikums für die Uhren-, Hochfre-quenz- und Feinwerktechnik mit dem Ausbildungsziel eines Ingenieurs gefordert. Die Uhren- und Radioindustrie bedarf dringend geschulter Fachkrüfte. Ahnliche Schulen b stehen in der Schweiz schon seit längerer Zeit. Der Plan soll bereits 1952 verwirklicht werden.

Metager und Stier schwerverletzt gerettet

Werthelm (swk). Als in Neuhaus ein junger Stier ins Schlachthaus geführt werden sollte, ahnte ihm Schlimmes. Er riß sich los und stürzte sich in die Pegnitz, Der Metzger wurde hinterhergezogen. Mensch und Stier wurden schwer verletzt aus dem Wasser geborgen.

"Deutsche Miss"-Wahl in Baden-Baden Baden-Baden (lid). Unter den 15 deutschen Länderköniginnen sucht sich das "Comité Miss Germany officielle" im Auftrag des Comité International pour l'élection de Miss Europé" am 4. August in Baden-Baden die Miss Germany 1951 aus, Anschließend findet ein großer Ball statt, an dem die neue Miss any, die Länderköniginnen und 20 deutsche Mannequins der verschiedensten Mode-häuser teilnehmen werden.

Kreuz und guer durch Baden

Rastatt Ein zwei Jahre altes Kind aus Hügelsheim stieß einen mit kochendem Was-ser gefüllten Waschkessel um und verbrühte sich so stark, daß es im Krankenhaus kurz darauf verstarb.

Rastatt. Ein neunjähriger Junge ertrank beim Baden im Alfrhein bei Pittersdorf. Die Leiche konnte nach langem Suchen geborger

Buchen Eine motorisierte Zigeuner-bande — drei Frauen und zwei Männer — ist zur Zeit unterwegs. Während die Frauen die Hausbewohner für Spitzen interessieren, dringen die Männer in die verlassenen Ritume ein und klauen, was ihnen in die Hände fällt.

"Tag der Heimat" am 5. August

Landsmannschaften treffen sich - Feiern und Togungen in Württemberg

Stuttgart (ZSH). Am Wochenende feiern 70 000 bis 80 000 Slowakeideutsche zusammen mit ihren 20 000 in Österreich ansässigen Landsleuten ein großes Heimatfest. Stuttgart wurde als Tagungsort gewählt. Auf dem Heimatfest wollen die Slowakeideutschen ihr Bekenntnis zum europäischen Gedanken und ihre fruchtbare Zusammenarbeit mit den Slowa-ken betonen. In einem Manifest werden sie gegen ihre Vertreibung und Enteignung protestieren und die Vereinten Nationen und den Furopa-Rat bitten, alle friedlichen Mittel an-zuwenden, damit ihnen die Rückkehr in ihre Heimat ermöglicht wird

Bundesflüchtlingsminister Dr. Lukaschek und Bundesverkehrsminister Dr. Seebohm sowie die Länderminister Dr. Schenkel, Dr. Frank, Stetter, Renner und Dr. Lais werden zu den Veranstaltungen erwartet. Neben anderen Rednern werden Bundesminister Wildermuth und Innenminister Ulrich sprechen.

Zum Besuch des Helmatfestes gibt die Bundesbahn im Umkreis von 100 Kilometern um Stuttgart Sonntagsrückfahrkurten aus, die ab August zur Hinfahrt und vom 4. bis 6. August zur Rückfahrt gelten

Die Ascher in Marbach

Die Schillerstadt Marbach a. N. wird am 4. und 5. August zur Gaststadt der Landsleute aus Asch und Umgebung. Das Fest steht un-ter dem Leitwort: "Der Heimat treu zu sein und treu zu bleiben, ist schönster Dank an deine deutsche Mutter". Asch selbst liegt im Suffersten westlichen Zipfel des Sudetenlandes, hatte reiche Industrie - bekannt in der ganzen Welt — und stets engste Fühlungnahme mit dem Mutterlande. Die Ascher Turnschule war zum Begriff im gesamten deutschen Volk

Auch die Südmührer

Zum dritten Mal seit der Austreibung aus shrer Heimat kommen die im Bundesgebiet ansässigen Südmährer am 4. und 5. August nusammen. Das Treffen, zu dem auch zahl-reiche Südmährer aus Österreich erwartet werden, findet in Geislingen/Steige statt. Auf ihrem Treffen wählen die Südmährer ihre

Bunter Abend für alle

Am Sonntag, 5. August, dem Tag der Hei-matvertriebenen, veranstaltet der Süddeutsche Rundfunk um 19.45 Uhr im Straßenbahner-waldheim Stuttgart-Degerloch eine Feier-stunde für die Heimatvertriebenen. Namhafte Künstler, darunter Mila Kopp, Gertrud Pitzinger, Bruno Brehm, Walter Kottenkamp, die Stuttgarter Philharmoniker u. a. sind an dem abwechslungsreichen Programm beteiligt.

Verschiebung der Abstimmung unnötig

Tübingen (lds). Der Staatspräsident von Württemberg-Hohenzollern, Dr. Müller, ist der Ansicht, daß eine Verschiebung der Volks-abstimmung über den Südweststaat am 16. September auf Grund der Klage Südbadens beim Bundesverfassungsgericht aus rechtlichen and sachlichen Gründen nicht erforderlich sel. Vor dem CDU-Landesvorstand erklärte Dr. Müller am Donnerstag, die Gesetze zur Verlängerung der Landtagsperioden in Württemberg-Hohenzollern und Südbaden und zur Neugliederung Südwestdeutschlands seien zustande gekommen. Frage, ob das Bundesverfassungsgericht eine sinstweilige Verfügung erlassen solle, werde fadurch von selbst erledigt, daß mit der Kon-Bundesverfassungsgerichts nicht vor dem 16. September zu rechnen sei,

Das Bier mit einem Flugblatt bezahlt

Langenau, Kreis Ulm (lwb). In elnem-Langenauer Gasthaus zahlte ein etwa 20 Jahre alter Mann ein Glas Bier mit einem Propagandaflugblatt der kommunistischen Weltjugendfestspiele, auf dessen Vorderseite ein 20-DM-Schein dargestellt ist. Die Kellne-rin steckte den Zettel ahnungslos ein und gab dem Betrüger den Rest in gutem Hartgeld heraus.

Der Wägen übersehlug sich

Schwäb, Gmünd (hpd). Bei Mögglingen wollte eine Frau am Steuer eines Per-sonenwagens in dem Augenblick einen Lastzug überholen, als ein Omnibus entgegenkam, einen Zusammenstoß zu vermeiden, bog die Frau scharf nach rechts ab, doch kam der Wagen wegen seiner hohen Geschwin lig-keit ins Schleudern, führ seitlich auf den Omnibus auf und überschlug sich mehrmals Die Lenkerin und ein mitfahrender Mann wurden schwer verletzt. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von 3500 Mark.

Vom Langholzfuhrwerk zermalmt

Hőfen/Enztal. Am Mittwochnachmittag ereignete sich mitten im Ort auf der Straße nach Wildbad ein schwerer Verkehrsunfall, dem ein Menschenleben zum Opfer fiel. Der 55 Jahre alte Langbolzfuhrmann Gottlob Rapp von Hüfen war mit dem Langbolzfuhrwerk untorwegs. Am Ortsausgang gegen Wildbad zu kam ein mit Kies beladener LKW aus Richtung Neuenbürg. Der Fuhrmann, der auf einem Brett saß, das von den Stämmen aus seitlich etwas herausragte, wurde von dem LKW gestreift, stürzte von seinem provisorischen Sitz herunter und geriet unter die Hinterräder des eigenen schwer beladenen Fuhrwerks; der Mann wurde auf der Stelle getötet.

Unbekannter Wunderbaum in Korea

Pusan (UP). Eine Million Dollar wachsen in Korea auf den Bäumen. So glaubt wenigstens ein kanadischer Major, der bur-derte von verwundeten Nordkoreanern und Chinesen in seinem Feldlazarett behandelt. Die Kommunisten bedecken ihre Wunden nämlich mit den Blättern eines ihm unbekannten Baumes. Die Wunden werden durch die Blätter, die einen Desinfektions- und Hellfaktor zu enthalten scheinen, auch unter den schmutzigsten Verbänden sauber gehalten. Für den gewitzten Apotheker seien nier eine Million Dollar zu holen, meint der Ma-jor, wenn er es verstünde, die Biätter dieser Bäume für die Arzneimittelproduktion aus-

Wird Frau Peron Vizepräsidentin?

Buenes Aires (UP). Das Zentralkomitee des allgemeinen argentinischen Gewerk-schaftsverbandes, der von den Peronisten be-berracht wird, hat formell die Wiederwahl Juan Perons zum argentinischen Präsidenten empfohlen und gleichzeitig die Gattin Pe-rons – Evita Peron – zur Wahl als Vize-präsidentin vorgeschlagen. Die Gewerkschaf-ten haben angektindigt, daß sie am 22. 8. vor dem Regierungssitz Perons eine Massenversammlung durchführen werden, bei der ihre Wahlempfehlung wiederholt werden

Hinter den westdeutschen Fassaden

Der nach fünfjähriger Tätigkeit als Leiter des Bremer Büros der Hilfsorganisation CRA-LOG wieder in USA eingetroffene Dr. Burke hob in einem Bericht vor Vertretern der amerikanischen Wohlfahrtsarbeit hervor, daß unter keinen Umständen schon die Zeit für eine Einschränkung der US-Hilfeleistungen gekommen sei. Zwar habe man in Deutschland die Jahre der größten Not überwunden. Nach außen gebe es Wohlstand und normales Leben, aber in ganz New York z. B. finde man nicht eine solche Armut, wie sie in Deutschland hinter den Fassaden der wohlgefüllten Läden und verkehrsreichen Straßen bestebe.



Roman-Verlag Dötsch & Holl, München 15

18. Fortsetzung

Edith wurde das Herz weich. Wie häßlich von ihr, zu einer Einsamen und Verlassenen so kühl zu sein! Sie ging noch einmal zurück.

Sacht hob sie den Kopf des jungen Mädchens, weicher und liebevoller als es sonst thre Art war, fügte sie noch hinru:

"Wir werden uns schon verstehen, nicht wahr, kleine Lonny?"

Sie sah mitleidig in das schmale Gesicht

und die traurigen Augen. Da weinte das Mädchen seinen heißen Schmerz und seine Fremdheit von der

Edith aber hielt den Kopf liebevoll umfangen. Ein seltsames Staunen war in ihr. Wie war es nur möglich, daß sie, die Kühle und sich nur schwer an jemanden Anschließende, dies junge Ding gleich so liebgewonnen hatte? War es die rührende Demut der jungen Gestalt oder der tiefe Schme im Antlitz des Mädchens? Sie wußte es nicht.

Sachte trocknete sie die Tränen.

.Und nun. Kopt hoch", meinte sie herzlich und vorm. "Wir essen um halb & Jhr. Betti kann dir zu Hilfe kommen, wenn du etwas brauchst. Leg dich jetzt etwas hin. du wirst mide sein

Unwillkurlich war sie schon in das trau-

liche Du gefallen. Lonny Ehmko griff nach der Hand der

Ich danke dir so sehr, Tante Edith. Ich hatte solche Angst vor dir. Ich wußte doch auch gar nicht, ob es dir recht war, daß ich hierher kam. Onkel Ralf erzählte gar nichts

Edith lächelte mit bitterem Mund.

Nun ja, es war nicht zu verwundern, daß Ralf nichts von ihr erzählte. Ralf! Sie wollte ja mit ihm sprechen. Irgendwie mußte das Zusammenleben doch geregelt werden. Nach herzlichem Gruß verließ sie das

Mädchen. Als sie die Treppe emporschritt, fühlte sie ihr Herz klopfen. Es war doch schwerer, als sie gedacht hatte, dies Bekenntnis, das

sie ablegen wolite. .Wissen Sie, wo meln Mann ist, Betti?"

fragte sie die Zofe, d'o ihr auf der Treppe begegnete.

.In seinem Zimmer!" meinte das Mad-

Langsam ging sie weiter.

Die Tür seines Arbeitszimmers war zu. Sie klopfte an. Keine Antwort Seltsam und grotesk war ihr zumute, anzuklopien im eigenen Haust So fremd war sie dem Mann, der sich ihr Gatte nannte!

Entschlossen öffnete sie und trat ein. Ralf Hartmann saß an seinem Schreibtisch und ordnete in seinen Papieren.

Erstaunt sah er auf. Dann erhob er sich und kam der Frau entgegen.

Du wolltest wahrscheinlich wegen Lonny etwas erfahren*, sagte er kühl.

"Ein Telegramm rief mich an das Sterbebett ihrer Mutter. Ich erhielt es verspätet und konnte der armen Kleinen nur bei den letzten Gängen und beim Ordnen ihres Nachlasses helfen. Sie ist tüchtig und ein lieber, schlichter Mensch. Ich werde sie gut bei meinen Arbeiten gebrauchen können."

Er sah das unbewegliche Gesicht seiner

"Verzeih!" meinte er mit leichtem, aber beißendem Spott, "daß ich dir nicht vorher davon Nachricht geben konnte, aber ich wußte nicht, wo du warst. Im übrigen", setzte er kalt und scharf hinzu, "in diesem Hause gibt es in allen Fragen, die dich persönlich nicht berühren, nur einen Willen: den meinen."

Edith hatte sich müde in einen großen Sessel fallen lassen. Die kalte, scharfe Art des Mannes tat ihr weh.

"Ich kam nicht deswegen", sagte sie. Wenn du deiner Nichte eine Heimat bieten willst, mir ist es recht. Ich dachte nur, es sei noch manches zu klären... zwischen uns ...

Ihre Stimme war ganz leise geworden.

Ralf Hartmann hatte sich am Schreibtisch niedergelassen. Das Licht der Lampe beleuchtete scharf seinen schmalen Kopf mit

den harten, blauen Augen. Edith sah ihn an.

In das Blond seiner Haare mischten sich an den Schläten viete silberne Fäden, aber der Ausdruck seines Gesichtes war von jugendlicher Energie, und nichts verriet die tobende Erregung, die er fest entschlossen in sich niederkämpfte.

Als er Edith heute wiedergesehen hatte, mit dem zarten, gebräunten Gesicht, kühl und doch etwas befangen, waren die ganzen Schmerzen und Qualen, die er durchgemacht hatte, wieder wach geworden.

Er hätte auch jetzt aufspringen und auf sie zueilen mögen, hätte den roten Mund küssen: ihr sagen mögen, daß sie die große Erfüllung seines Lebens sei und immer bleiben würde.

Aber er beherrschte sich.

Mit vollkommener Ruhe kam seine Ant- zu lassen. Ich habe zu arbeiten."

.Ich wüßte nicht, was wir uns noch zu sagen hätten. Unsere Ehe ging von falschen Voraussetzungen aus, wir werden uns trennen. Ich bin nicht der Mann, den eine Frau lächerlich machen kann. Du wirst dich damit abfinden müssen, eine Zeitlang hier auszuhalten, ich lasse mich in meiner Stellung nicht zum Gespött der Welt machen. Inzwischen werde ich eine Regelung finden müssen. Im übrigen bist du Herrin deiner Zeit und deiner Entschlüsse, bis auf unsere gemeinsamen gesellschaftlichen Verpflichtungen.*

Eine Weile blieb es still.

Edith raffte sich zusammen. "Ich möchte so gern, daß du mich verstehst, Ralf", meinte sie und ihre kühle Stimme war wärmer und bewegter als sonst: .Damals, als ich einwilligte, deine Frau zu werden, war ich ...

"Ich weiß", fiel der Mann kalt ein. "Du liebtest einen anderen, deinen Vetter Santen. Irgend etwas trat zwischen euch und ich kam dir recht, um dich zu rächen, ihn zu "ergessen ...

Edith war totenblaß geworden.

Erregt sprang sie auf: "Du weißt?"

"Kombinationen", meinte der Mann eben so kalt. Daß zwischen dir und deinem Vetter Beziehungen bestanden, erfuhr ich durch einen Zufall in einer Konferenz. Ich hörte das Gespräch zweier Bekannter über unsere Ehe und konnte mir alles erklären ...

"Hör mich an. Ralf", meinte Edith erregt und kam nahe heran. "Ich weiß, daß ich ...

Ralf Hartmann unterbrach sie brüsk. "Ich wünsche keine Erklärungen", meinte er eisig. "Wir wissen beide, woran wir sind. Das genüß "Ich bl" a dich, mich allein

Fortsetzung folgt.

Fußball in aller Freundschaft Meisterschaftsrevanche in Ludwigshafen

Das erste Wochenende des August bringt eine ganze Anzahl von Freundschaftsspielen, teilweise mit internationaler Besetzung. So die Gastspiele des englischen Erst-Liga-Clubs FC Burnley, der sich beim Hamburger SV für die 1:3-Niederlage vor einigen Monaten revanchieren will. Daneben gastieren noch einige Wiener Mannachaften bei deutschen Clubs. Im Mittelpunkt der deutschen Freundschaftsspiele steint die Meisterschafts-Re-vanche zwischen 1. FC Kaiserslautern und Preu-Ben Delibrück, wobei das Ludwigshafener Groß-Stadion einen imposanten Rahmen geben wird. Aus dem umfangreichen Fußbail-Spielplan seien

Samstag, 4. August: Hamburger SV — FC Burnley (England), VIB Stuttgart — SC Preußen Münster, Grashoppers Zürich — FC Schalke 94. FC Singen 94 — Borussia Dortmund, VIB Mühlburg — Holstein Kiel, Eintracht Kreumach gewen Stuttgarter Kichers, 1860 Bremen — Werder Bremen, Vohwinkel 80 — SpVgg, Andernach, Bonner FV — SpVgg, Fürth, Phönix Ludwigshafen — Eintracht Frankfurt, Marathon Bennscheid — Admira Wien, Alemannia Aachen gegen FC Gent (Belgien), SV Darmstadt — FK Pirmasens, TuS Neuendorf — Olympia Lille, Senniag, & August In Ludwigshafen 1, EC

Senntag, 5. August: In Ludwigshafen: 1. FC Raisersloutern — Preußen Münster, in Gernshach (Schwarzwald): Berussla Dortmund — Kikters Offenbach, in Buchen (Odenwald): VfB Mühlburg — Wacker Berlin, Bremer SV — FC Burnley, Ulm 46 — SV Waldhof, FC Metz gegen 1. FC Saarbrücken, Mainz 65 — Bayer Leverkusen, Rotweiß Frankfurt — Eintracht Frankfurt, Eintracht Braumschweig — FSV Frankfurt, Tasmania Berlin — Berliner SV 22, Union 68 Berlin — VfB Britz, Preußen Dellbrück — Rapid schwick, VfL Neustadt — Vienna Wien, Göttinschwick, Vfl. Neustadt — Vienna Wien, Göttin-Köln, Rotweiß Oberhausen — SpVgg. Erken-gen 65 — FC Schweinfurt, Concordia Hamburg gegen FC St. Pauli, SF Katernberg — Vfl.Osna-brück, Tennis-Borussia Berlin — 1. FC Köln.

Die neuen Fußball-Ligen

1. Liga Såd (16 Vereines: 1. FC Nürnberg, SpVgg. Fürth, VfB Mühlberg. FSV Frankfurt, VfB Stottgart. 1860 München, FC Schweinfurt, Eintracht Frankfurt, FC Bayern Mönchen, VfL Neckarau, VfR Mannheim, FC Rickers Offenbach, Schwaben Augsburg. SV Waldhof, Stuttgarter Kickers, Viktoria Aschaffenburg.

L'Liga West (16 Vereine): FC Schalke 94, Preu L'Liga West (16 Vereine): FC Schalke 94, Preu-Ben Münster, Borussia Dortmund. 1. FC Köln, Fortuna Düsseldorf, Rotweiß Essen, Hainborn 97, Preußen Deilbrück, Rheydter SV, SpVgg, Erken-schwick, STV Horst Emscher, SF Katernberg, Alémannia Aachen, SV Bayer Leverkusen, Mei-dericher SV, Schwarzweiß Essen, Absteigen mußten Duisburger SV, Borussia München-Glad-bach und durch Entscheid in der Qualifikations-runde Botweiß Obserbarger. runde Rotweiff Oberhausen.

1. Liga Nord (16 Vereine): Hamburger SV, FC St. Pauli, Holstein Kiel, VfL Osnabrück, TV Eimsbüttel, Werder Bremen, Bremer SV, Bre-merhaven 93, SV Göttingen 00, Eintracht Braun-schweig, SV Hannover 96, Concordia Hamburg, Arminia Hannover, Eintracht Osnabrück, Vik-toria Hamburg, Lintracht Osnabrück, Viktoria Hamburg, Lüsteburger SK. Neulinge sind Victoria Hamburg und Lüneburger SK. Abstei-gen mußten drei Vereine, nämlich Altona 83, VIB Oldenburg, SV Itzeboe, Von den drei Neulingen der vergangenen Spielzeit behauptete sich nur Eintracht Osnabrück.

Liga Südwest (16 Vereine): 1, PC Kaisers-Liga Sudwest (16 Vereine): 1. FC Kaiserslautern, Wormstia Worms, FK Pirmasens, Phōnix Ludwigshafen, TuS Neuendorf, Eintracht
Trier, FV Engers, VfL Neuestadt, VfR Kaiserslautern, Tura Ludwigshafen, Eintracht Bad
Kreumach, Mainz 65, VfR Frankenthal, SpVgg.
Welsenau, 1. FC Saarbrücken, VfB Neunkirchen,
Neu hinzugekommen sind zur Südwest-Liga die
saarländischen Vereine 1. FC Saarbrücken und
VfB Neunkirchen. Deutsche Neulinge sind ferner der VfR Frankenthal und die SpVgg. Weisehau.

Die zweiten Ligen

2. Liga Süd (16 Vereine): SV Darmstadt 98, BC 2. Liga Söd (16 Vereine): SV Darmstadt 28, BC Augsburg, FC Singen, SSV Reutlingen, Jahn Regensburg, KSV Hessen Kassel, ASV Cham, 1. FC Pforzheim, Bayern Hof, TSG Ulm 1846, SV Wiesbaden, 1. FC Bariberg, Wacker München, ASV Durlach, TSV Straubing und FC Freiburg, Vier Abstelger aus der 1. Liga Süd und zwei Neulingen geben der 2. Liga ein neues Gesicht.
2. Liga Südwest (16 Vereine): SV Andernach, ASV Landau, Sportfreunde Herdorf, SG Pirmasens, ASV Hochfeld, SC Bad Neuenahr 27, TuS Konz, Vfl. Neuwied, Hassia Bingen, VfB Lützel, SC Zweibrücken, FV Spever, 1. FC Idar und

Zweibrücken, FV Speyer, L FC Idar und

Kleine Fußball-Rundschau

Foigende vier Landesmeister nehmen am 4-und 5. August an den Jugend-Fuilballmeister-schaften in Tiengen am Hochrhein an den Endkämpfen teil: VfB Mühlburg (Baden), VfB Friedrichshafen (Württemberg), FSV Frankfurt (Hessen) und 1860 München (Bayern).

Die beiden Stuttgarter Oberligavereine VfB Stuttgart und Stuttgarter Kickers werden in der kommenden Spielsaison auch mit reinen Amateurmannschaften starten. Die beiden Vereine haben beim Süddeutschen Fußballverband beantragt, daß diese Amateurmannschaften in der Punktspielserie der Amateure mitwirken dürfen.

Abgesagt wurde der DFB-Lehrgang in der Augesagt wurde der Drie-Lenrgang in der Sportschule Hannover-Barsinghausen. Damit ent-fallen auch die vorgesehenen Auswahlspiele. Die Vereine haben teilweise die vom Bundestrainer angeforderten Spieler nicht freigegeben, da sie sie selbst für ihre Vorbereitungsspiele zur neuen Meisterschaftssaison brauchen.

Terminliste der L Amateurliga

19, 8, 1951 Daylanden - Hockenheim Phönix Karlsruhe - Weingarten Leimen — Rüppurr Kirrlach — Priedrichsfeld VIR Pforzheim — Schwetzingen Birkenfeld — Rohrbach

26. 8. 1951

Viernheim - Kirrlach Hockenheim — Birkenfeld Weinheim — VIR Pforzheim Friedrichsfeld - KFV Rohrbach - Brötzingen Schwetzingen - Leimen Rüppurr - Phönix Karlsruhe

2. 9, 1951

KFV - Kirrlach Daxlanden - Rohrbach Leimen - Hockenheim Birkenfeld - Friedrichsfeld Phonix Karlsruhe — Viernheim VfR Pforzheim — Rüppurr Brötzingen - Weinheim

SPORT-NACHRICHTEN DER EZ .

Leichtathletik-Länderkampf gegen Luxemburg

Trier sieht am Wochenende im Zeichen des Leichtathletik-Länderkampfes Deutschland B ge-gen Luxemburg. Unsere B-Vertretung kann als eine gelungene Mischung erfahrener Kämpen mit hoffnungsvollem Nachwuchs bezeichniet wer-den:

den:

Deutschland tritt in folgender Besetzung an:
100 m: Fischer (Krefeld) und Wittekind (Frankfurt), 200 m: Kosina (Schwandorf) und Lickes
(Krefeld), 400 m: Vogt (München) und Huppertz
(Koblenz), 800 m: Viebahn (Oberhausen) und Bonah (Bremen), 1500 m: Laufer (Hannover) und
Lamers (Oberhausen), 3000 m: Holtkamp (Koblenz) und Schlegel (Elllingen), 110 m Hürden:
Zepernick (Osnabrück) und Klockhaus (Ohligs),
Hochsprung: Zeiß (Kassel) und Endruweit (Wuppertal), Stabhoch: Coß (Krefeld) und Simon
(Berlin), Kugel und Diskus: Noack (Frankfurt)
und Külzheim (Hamburg), 4×100-m-Staffel: Fiund Külzheim (Hamburg), 4×100-m-Staffel: Fi-scher-Kosina-Wittekind-Steines.

Auslandstermine der Amateur-Boxer Olympia-Kernmannschaft nominiert

Auf dem zweiten Kongreß des Deutschen Amsteurbox-Verbandes wurde der Terminplan für die offliziellen Länderkämpfe der deutschen Nationalistaffel bekanntgegeben. Danach findet der nächste Länderkampf gegen die USA am 71. oder 23. August wahrscheinlich in der Frankfurter Festhalle statt. Am 3. oder 9. September wird die Irische Nationalistaffel zum Rückkampf gegen Deutschland erwartet. Am 14. September startet die deutsche Mannschaft zum Rückkampf gegen Osterreich in Wien. Daran folgen zwei Begegnungen gegen den Iran (30. od. 31. Oktober) in Teheran und am 9. November in Schweden. Angesichts dieses großen internationalen Pro-Angesichts dieses großen internationalen Pro-gramms wird das Länderpokalturnier, in dem Mittelrhein Titelverteidiger ist, nicht ausge-

bragen,
Das National Boxing-Comitee des amerikanischen Amateur-Sportverbandes hat für den Länderkampf gegen Deutschland eine zehnköpfige Mannschaft nominiert, der sämtliche köpfige Mannschaft nominiert, der sämtliche

smerikanischen Landesmeister angehören. Sportwart Eugen Böhm (Stuttgart) gab die jeutsche Olympia-Kernmannschaft der Amateur-Boxer bekannt, Es wurden nominiert: Fliegen: Meister Basel-Weinheim, Hahner-

ssen, Sosnitza-Herne, Warme-Stuttgart. Bantam: Meister Schidan-Düsseldorf, Salewsky-Herne, Winterstein-Würzburg, Richter-Berlin Feder: Meister Biber-Oldenburg, Johann-Scherlebeck, Kolz-Köln/Frechen, Bachöfer-Stutt-

Leicht: Meister Grabarz-Stuttgart, Appler-Rothenburg o. Tauber, Kurschat-Berlin, Wens-

Halbweiter: Europa- und Deutscher Meister chilling-Zeitsbeim, Klinger-Herne, Heidemann-berlin, Höhmann-Stuttgart.
Welter: Meister Bihler-Stuttgart, Federau-loin, Baum-Berlin, Wollziefer-Düsseldorf.
Halbmittel: Meister Borreck Braunschweig, onke-Kesen, Hunttmann-Ludwigsbefen, Fesch

opke-Essen, Hauptmann-Ludwigshafen, Lutzke-Mittel: Meister Sladky-Dorsten, Ihlein-Nek-ursulm, Wemhihner-Berlin, Friedrichs-Braun-

Halbschwer: Meister Pffrrmann - Weinheim, isiner-Nürnberg, Janusen-Hamburg, Gruber-

Schwert Meister Rau-Bielstein, Rosenberg-Frankfurt, Kalbfell-Hagen-Haspe, Engel-Berlin.

Die Schwimmeisterschaften in Graben

In Graben finden am Wochenende die nord-badischen Schwimmelsterschaften statt, an desen Nikar Reidelberg, KSN 99 Neptum Karlaruhe, L. BSC Pforcheim, Sparta Pforzbeim, SV Mannheim VIVW Mannheim und FT Heidelberg teilneitmen

Wasserballer um die "Deutsche

Die Durchführung der Vorschlußrunde zur Deutschen Wasserballmeisterschaft wurde den Wasserfreunden Wuppertal übertragen. Teilnehmer an den Meisterschaften ist auch der würtembergische Meister SV Ludwigsburg. Die beiden besten Mannschaften werden in die Endrunde einzieben, die am 24. und 25. August in Nannener stattfindet. Des Sesiologe des Weiter Des Sesiologe.

Hannover stattfindet. Der Spielplan der Vorrunde hat folgendes Aussehen:

4. August: Duisburg 98 — Hannoverscher SV.
Wasserfreunde Wuppertal — SV Ludwigsburg.

5. August: Duisburg 98 — SV Ludwigsburg.
Wasserfreunde Wuppertal — Hannoverscher SV.
Hannoverscher SV — SV Ludwigsburg. Duisburg 98 — Wasserfreunde Wuppertal.

De Santi oder Schär? Vorletzter Tag der Radrundfahrt

Der vorletzter Tag der Kadrundstahrt. Der vorletzte Tag brachte der Deutschland-Radrundsahrt in zwei Halbetappen noch erbitterte Kämpfe, Sowohl die erste Teilstrecke von Fulda nach Kassel über 136 km wie das sich anschließende 54-km-Zeitfahren von Kassel nach Göttingen standen unter dem Zeichen, die Rundfahrtentscheidung zu erzwingen. Aber der Italiener de Santi verteidigte sein Weißes Trikot und hat nun für die letzte Etappe nur noch den kleinen Schweizer Fritz Schär zu fürchten, der mit zehn Sekunden vor ihm das Einzelstartennen "Gegen die Uhr" gewann und auf der rennen "Gegen die Uhr" gewann und auf der ersten Teiletappe bis Kassel der große, ehrgel-zige Initiator härtester Jagden war.

Erste Halbetappe Fulds — Kasselt 1. Schulte (Köln) 3:26 Std., 2. Kuhn (Schweiz) gleiche Zeit, 3. Rühl (München) gleiche Zeit, 4. Gilsdorf (Mainz) 3:26,28 Std., 5. Hörmann (München) 3:26,28 Std., 6. Theissen (Hildesheim) gleiche Zeit, 7. Stubbe (Ansbach) gleiche Zeit, 8. de Corts (Belgien) 2:45,17, 9. Lambrichs (Holland) gleiche Zeit, 10. Sauerborn (Bonn) gleiche Zeit, 12. Zeitfahrent 1. Schär (Schweiz) 1:23,68 Std. 2.

Zeitfahren: 1. Schär (Schweiz) 1:23,06 Std., 2. de Santi (Italien) 1:23,16 Std.

Nachkriegsbestleistung über 100 m Rücken

Die deutsche Schwimmer-Nationalmannschaft ging nach über Rückehr aus Spanien im Münchner Nordbad an den Start. Dabei schwamm der Deutsche Meister über 100 m Rücken, Schuster (Berlin) in 1:09,1 Min. eine neue Nach-kriegsbestleistung. Über 100 m Brust siegte Her-bert Klein in 1:09,4 Min. Ditzinger (Braun-schweig) gewann die 100 m Kraul in 1:09,4 Min., während Europameister Lehmann über 200 m Kraul in 2:22,0 Min. erfolgreich war.

Beinahe wäre "Tiger" Jones ertrunken

Der amerikanische Schwergewichtsboxer Gene "Tiger" Jones wurde von zwei Bademeistern im Halenseebad in Berlin-Grünewald vor dem Ertrinken gerettet. Jones, der nicht schwimmen kann, spielte mit einigen Freunden, bis er schließlich ins Wasser gestoßen wurde und gielch untertauchte. Die beiden Bademeister bemühten sich 10 Minuten lang um seine Rettung. Jones soll michtig um sich meschlagun haben. Jones soll mächtig um sich geschlagen haben. Die beiden Bademetster sollen sich % Stunden mit ihm geplagt haben, ehe er wieder zu sich kam. Jones sei dann, ohne sich zu bedanken oder ein Trinkgeld zu überreichen, verschwun-

200 Pferde, davon 120 aus deutschem und 80 aus französischem Besitz, beteiligen sich vom 3, bis 5. August an dem großen internationalen Reit- und Springturnier in Tübingen.

Der Deutsche Hamdballmeister Polizei Ham-burg hat anläßlich einer Mittelrheinreise Spielabschlüsse in Andernach und Zeil (Mosel) ge-

600 junge Kraftsportler in Lampertheim

Meisterschaften im Heben, Ringen und Werfen

Meisterschaften im Heben, Ringen und Werfen
Am Samstag und Sonntag finden in Lampertheim die Deutschen Jügendmeisterschaften im Ringen, Gewichtheben, Rasenkraftsport, in den Rundgewichtsübungen. Judo. Tauziehen und Kunstkraftsport statt 600 Jungen aus allen Teilen Deutschlands haben ihre Meidung abgegeben. Der Württembergische Kraftsportverband entsendet 100 junge Athleten, von Baden werden es fast doppelt so viel sein.

Bei den Deutschen Jugendmeisterschaften 1950 in Lage war Baden das erfolgreichste Land. In der Zwischenzeit haben die vorjährigen Jugendmeister und Placierten bei den Senioren Karriere gemacht. Die größten Aussichten für die Meisterschaften haben im Ringen die Jugendlichen aus Baden, Westfalen und Württemberg. Im Gewichtheben werden sich die Bayern und Württemberger um die ersten Plätze schlagen. Ausgesprochene Favortten gibt en nicht. Der erfolgreichste Teilnehmer bei den diezjährigen Deutschen Jugendmeisterschaften durfte Heinrich Götz (Viernheim) werden, der mit 15 Jahren erstmalig Deutscher Jugendmeister im Ringen wurde und 1950 diesen Titel zum dritten Male erkämpfte; die Meisterschaft im Leichtgewicht dürfte Götz auch in diesem Jahr nicht zu nehmen sein.

Gold in den Beinen König Fußball zahlt gute Honorare

Beim Sport wie beim Film gibt es "Stars", deren Namen allein schon einen guten Kassenerfolg verbürgt. Die Nachfrage nach diesen Lieblingen des Publikums führte bei zunehmender Konkurrenz von allen Seiten zu einem wahren Wettlauf der rivalisierenden Länder und Vereine um die Gunst dieser ungekrön-ten Könige unserer Zeit, Flavio Costa, der "Fitmacher" der brasilianischen Nationaleit, schloß erst vor kurzem einen neuen Vertrag ab, wobei ein "Einstand" von immerhin DM 100 000.— bezahlt und außerdem ein Monatssalär von 6500 DM und Siegesprämien garantiert wurden. Demgegenüber nehmen sich in Südamerika die Schiedsrichter recht bescheiden sus, die in Brasilien z.B. nach 90 Minuten schiedsrichterlicher Konzentration nicht viel über 100 DM an der Kasse abholen können, wobel jedoch auch hier mit fürstlichen Reisespesen und das Flugzeugbillett ein Pflästerchen für diese schmerzende Wunde darstellen. Solche respektablen Honorare setzen natürlich entsprechende Umsätze voraus. Wohl dürften 4,9 Millionen DM Einnahmen, wie bei der letzten Fußbollweltmeisterschaft in Rio de Janeiro, selten sein. Aber wer eine besondere Attraktion zu bieten hat, wird immer im Sport auf seine Rechnung kommen, sei es als Klubdirektor, als Manager, als Trainer, als Spieler — und nicht zuletzt als Zu-schauer, dessen sportliches Interesse diese

Hausse ja erst ermöglicht. der Spitze der besonders gefragten Sportstars rangieren die Fußballspieler. Wer unter ihnen einen Namen hat und etwas kann, der ist ein gemachter Mann. Er braucht sich selber gar nicht sonderlich um ein lukratives Engagement bemühen. Reisen doch seit Jahr und Tag Agenten aus aller Herren Länder von Sportplatz zu Sportplatz, von Fuß-ballklub zu Fußballklub. Je nach Lage der Dinge wird der aufs Korn genommene Spieler auf die raffinierteste Weise eingewickelt, bis er den neuen Kontrakt unterschreibt. Auf diese Weise kauften die italienischen Fußballklubs buchstäblich ganz Schweden aus. Den wackeren Nordländern wurden neben meist über 100 000 Kronen liegenden "Entschädi-gungen" Monatagehölter von über 1000 Kronen offeriert. Wer hätte da an ihrer Stelle nicht auch ihre kühle und gar nicht spiendide Heimat mit dem in jeder Beziehung verlokkenden Süden für ein paar Jahre vertauscht? Oft werden aber schon beim Überwechseln von einem Verein zum anderen diesen Offerten nicht nachstehende "Ablösungen" bezahlt. Unübertroffen blieb dabei der 25jährige englische Mittelstürmer Travor Ford, dessen Wechsel von Aston Villa zu Sunderland bekanntlich mit 30 000 Pfund Sterling ausgefeilicht wurde, das sind 350 000 DM — oder etwa 2000 DM pro Pfund Lebendgewicht. Sol-cher "Preise" dürfte sich kaum eine Film-schauspielerin schmeicheln, die ihr Gold mitunter ja auch in den Beinen hat.

Das Weiße Haus auf Rädern Wenn Präsident Truman auf Reisen geht -

Ein Pullman, der nur einen Dollar kostete An amerikanischen Verhältnissen gemessen, kann man den Sonderwagen des Präsidenten der USA kaum als übertrieben luxuriös bezeichnen. Dieser überdimensionale Pullmanwagen (er wiegt 130 Tonnen), der offiziell mit "US Nr. 1" bezeichnet wird, hat dafür Vorteile, die normale und oft eleganter eingerichtete Züge in diesem Maße nicht aufzuweisen haben. Er ist absolut explosions- und entgleisungssicher, kein Erdrutsch könnte ihn zermalmen, und auch gegen Zusammenstöße ist er völlig unempfindlich. Sollte er einmal in einen Fluß stürzen, brauchten seine In-

Außer in der Größe unterscheidet er sich kaum von anderen Eisenbahnwaggons; er ist mattgrün und trägt nur am Geländer der Aussichtsplattform das Wappen des Präsidenten. In seinem Innern befinden sich vier Schlaf-räume, ein Badezimmer mit Duschanlage, ein hotzgetäfelter Speiseraum und eine etwa 15 Personen fassende Aussichtskanzel. Dazu kommen noch eine Küche - deren Herd übrigens mit Kohle geheizt wird — sowie Speisekam-mer und Unterkunftsraum für Samuel Mit-

chell, den Steward. Vor Beginn einer Reise hat Sammy stets eine Fülle von Aufträgen zu erledigen. Er muß dafür sorgen, daß genügend Briefpapier vorhanden ist und daß auf jedem Tisch frische Blumen stehen. Er kauft die Lobensmittel für eine Woche persönlich ein und achtet darauf, daß genügend Löffel im Waggon sind, damit auch die Andenkenjäger noch etwas zum Mitnehmen haben.

Der Waggon des Präsidenten, der oftmals "das Weiße Haus auf Rädern" genannt wird, fährt stets als letzter Wagen eines aus acht bis fünfzehn Waggons bestehenden Sonderzuges. In den übrigen Wagen befinden sich das Zugpersonal, die Mitarbeiter des Präsi-denten, die Presse und die Männer des amerikanischen Gebeimdienstes; dann folgen ein Club-Car und ein Wagen mit den modernsten technischen Fernschreibe-Einrichtungen, die von Fachleuten des amerikanischen Nachrichtendienstes bedient werden.

Sobald der Präsident den Zeitpunkt einer Reise bekanntgibt, kann der "Potus Special", wie die Eisenbahner sagen, in kürzester Zeit fahrbereit sein. Alle voraussichtlich befahrenen Streden und Stationen werden vorber avisiert. Gegenzüge halten, bis der "Special" passiert hat, und weitere Züge dürfen erst in einem Abstand von 15 Fahrminuten folgen. Roosevelt pflegte mit 60 Stundenkilometern sehr beschaulich zu reisen. Präsident Truman hat es elliger; obzwar er — in Kilometern ge-messen — im Jahr nicht mehr reist als sein Amtsvorgänger, fliegt er häufiger, als er den

Die US-Regierung kaufte "US Nr. 1" im Jahre 1942 für den symbolischen Preis von nur einem Dollar von der Vereinigung ame-rikanischer Eisenbahngesellschaften. Tatsäch-lich also war das "Weiße Haus auf Rädern" ein Geschenk der Eisenbahngesellschaften für den Präsidenten.



Wer gewinnt den "Rheinpokal"?

Am 12. August konkurrieren beim internationalen DMV-Motorradrennen auf dem Hokkenheim-Ring in der Halbliter-Klasse zum ersten Mal unsere deutschen Werksfahrer Georg Meier (BMW) und Heiner Fleischmann (NSU) - im Bild links oben, - zu denen sich noch Walter Zeller (BMW) gesellt, mit namhaften ausländischen Spitzenfahrern, nämlich den Engländern Fergus Anderson (rechts oben) und Tommy Wood (links unten), sowie dem Italiener Ennrico Lorenzitti (rechts unten) Wörner-Bilder